



PROGRAMA PARA VISITANTES

Basado en el Reglamento 2.1.9: *Los/las visitantes son personas que participan en parte o todo el programa de la Asamblea. Por lo general, se trata de miembros individuales de una iglesia afiliada a la FLM, la cual deberá dar su aprobación. No tienen ni voz ni voto.*

¿Qué es el programa de Visitantes de la Asamblea de la FLM?

Es un programa preestablecido para los y las visitantes de la Asamblea de la FLM que tienen:

- interés por conocer mejor la FLM y su labor;
- interés por conocer mejor la iglesia anfitriona, la Iglesia Evangélica de la Confesión de Augsburgo en Polonia, así como por visitar la iglesia y sus programas algunos días antes o después de la asamblea; e
- interés en observar el desarrollo de la Asamblea de la FLM en sesión plenaria, participar en el culto (en una sala de escucha aparte, debido al espacio limitado en la sala de culto), visitar el Jarmark (mercado) y, en general, estar junto con la comunión luterana mundial en la Asamblea durante un tiempo determinado.

¿Quién puede participar?

Entre los/las participantes admisibles se incluyen a miembros de una iglesia afiliada a la FLM y a los/las que provienen de agencias y misiones relacionadas con la FLM.

¿Cómo solicitar la admisión en el programa de visitantes?

Los/las visitantes deberán solicitarla y rellenar el formulario de inscripción. Se requerirá la siguiente información:

- el nombre completo y los datos de contacto;
- la iglesia y el país del que proviene;
- el periodo concreto de la visita;
- si la delegación habla inglés o recurrirá a los servicios de un/a intérprete, y si el/la intérprete proporcionará traducción simultánea o consecutiva; y
- si la persona solicitante o cualquier miembro de la delegación tiene alguna discapacidad u otras necesidades que requieran una atención razonable.

Algunos datos sobre el programa de visitantes:

- los programas de visitas previas a la asamblea tendrán lugar del 8/9 al 12 de septiembre y las visitas posteriores, del 20 al 23 de septiembre de 2023. Consulte el programa detallado en un documento aparte.
- Los/las visitantes que acudan diariamente a la sede de la Asamblea (ICE Krakow Congress Center) deberán inscribirse previamente y asegurarse de haber recibido la confirmación de la Oficina de la Asamblea.
- Habrá sesiones y horarios específicos abiertos a los/las visitantes. Sírvase consultar la lista que figura a continuación, ya que algunas sesiones de trabajo son internas y solo para los/las participantes en la Asamblea.
- En cada franja horaria de mañana o tarde se recibirán entre 80 y 100 visitantes de un día, excepto en el servicio de apertura, en el que habrá más visitantes.
- Los/las visitantes dispondrán de una zona reservada en el salón de plenos.

- Debido al espacio limitado de la sala de culto, la "retransmisión en directo" del culto tendrá lugar en una sala de escucha aparte (excepto el Culto de apertura, que se celebrará en la Sala Plenaria).
- Las visitas serán totalmente independientes económicamente y los gastos correrán a cargo de los/las visitantes.
- A su llegada, se guiará a los y las visitantes al mostrador de inscripción para confirmar su registro y se les entregará una tarjeta de identificación. Esta será de un color específico y mostrará la fecha de la visita o las visitas.

Categoría de visitantes:

Categoría	Costo aproximado en euros
<p>1. Visitantes de un día: Los/as visitantes de las iglesias afiliadas que vienen solo un día</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pueden visitar las sesiones plenarias abiertas, el Jarmark, las oraciones matinales y el Estudio Bíblico en la sala de escucha. - Según el reglamento de la Asamblea, los/las visitantes no tienen ni voz ni voto. - Se distribuirán auriculares. La interpretación local solo está disponible en las sesiones que se indican a continuación. - Los/las visitantes pagan sus propias comidas diarias. 	<p>Sin cuota de inscripción Paquete de comidas de 40 euros: almuerzo, cena y 2 pausas para café Sin alojamiento</p>
<p>2. Visita a la parroquia local y viajes de estudios organizados previamente con la Iglesia Evangélica de la Confesión de Augsburgo en Polonia (ECACP): Las personas que vienen únicamente a sesiones y bloques de tiempo específicos para el culto, Estudios Bíblicos, el Jarmark, sesiones de trabajo seleccionadas y plenarias temáticas.</p> <ul style="list-style-type: none"> - La lista o los/las visitantes en fechas o bloques de tiempo específicos se presenta a la oficina de la Asamblea. - La traducción al polaco de sesiones específicas se organiza con la ECACP. - Incluiría viajes de estudios organizados previamente con la ECACP. - Todos/as los/as visitantes pueden unirse al programa local que ofrece la Parroquia de Cracovia. 	<p>Sin cuota de inscripción Los preparativos concretos van a cargo de la Iglesia Evangélica de la Confesión de Augsburgo en Polonia (ECACP)</p>
<p>3. Visitantes de tres días: Visitantes que vienen durante tres días, consecutivos o no. Misma oferta que para los/las visitantes de un día.</p>	<p>Cuota de inscripción: 120 euros Paquete de comidas de 40 euros/día: almuerzo, cena y 2 pausas para café Sin alojamiento</p>
<p>4. Visitantes a tiempo completo: Visitantes presentes durante toda la Asamblea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Misma oferta que para los/las visitantes de un día. - Visita a Auschwitz (30 euros). 	<p>Cuota de inscripción: 120 euros Paquete de comidas: 40 euros por día</p>

- Participan en el culto dominical y en la visita a la congregación local.	Alojamiento concertado a precio de coste (35 EUR/día), según disponibilidad
5. Visitantes que participan en el programa de visitas previas o posteriores a la Asamblea: - Se trata de un programa específico organizado a través de la iglesia. Consulte la descripción y el coste en el Anexo 1.	Coste específico estipulado en el Anexo 1 Mismo costo que los/las visitantes de un día en el apartado núm. 1
6. Visitantes solo durante el Culto de Apertura: Lista de invitados/as oficiales y visitantes ya registrados/as en la oficina de la Asamblea.	Concertado para el cómputo de las comidas

Implicaciones financieras:

- Cuota de inscripción: 120.00 euros
- Paquete de comidas: 40.00 euros al día: almuerzo, cena y 2 pausas café
- Alojamiento y desayuno: 35.00 euros por noche (si hay habitaciones disponibles)
- Visita a Auschwitz: 30.00 euros (solo para visitantes a tiempo completo)

Sesiones de la Decimotercera Asamblea de la FLM que están abiertas a visitantes:

Se informará a los/las visitantes al comienzo de su visita. Las siguientes sesiones están abiertas a los/las visitantes con servicio de interpretación a los idiomas que se indican:

Día 1: 13 de septiembre

- Servicio de apertura de la Santa Comunión con interpretación en inglés (EN), alemán (DE), español (ES), francés (FR) y polaco (PL).
- Plenaria de Apertura, discurso del presidente de la FLM (EN, DE, ES, FR y PL)
- Plenaria 1: Mensaje de las pre-asambleas (EN, DE, ES, FR y PL)

Día 2: 14 de septiembre

- Culto matinal y Estudio Bíblico (en la sala de escucha - EN, DE, ES, FR y PL)
- Informe del secretario general de la FLM (EN, DE, ES, FR y PL)
- Discurso de apertura (EN, DE, ES, FR y PL)

Día 3: 15 de septiembre

- Culto matinal y Estudio Bíblico (EN, DE, ES, FR y PL)
- Plenaria temática: Un cuerpo (EN, DE, ES, FR y PL)

Día 4: 16 de septiembre

- Culto matinal y Estudio Bíblico (EN, DE, ES, FR y PL)
- Plenaria temática: Un Espíritu (EN, DE, ES, FR y PL)

Día 6: 18 de septiembre

- Culto matinal y Estudio Bíblico (EN, DE, ES, FR y PL)
- Plenaria temática: Una esperanza (EN, DE, ES, FR y PL)

Día 7: 19 de septiembre

- Culto matinal y Estudio Bíblico (EN, DE, ES, FR y PL)
- Plenarias VIII, IX y X (EN, DE, ES, FR y PL)
- Culto de clausura (EN, DE, ES, FR y PL)

- Tenga en cuenta que, si la Asamblea decide convocar una sesión ejecutiva, solo los/las delegados/as de la Asamblea podrán estar presentes en el salón de plenos.

- Los/las visitantes pueden visitar la exposición y los expositores del Jarmark en cualquier momento dentro del recinto del ICE Krakow Congress Center.
- Se asignará un equipo de personal/voluntarios(as)/stewards para apoyar y ayudar al programa de visitantes.
- Existe la posibilidad de que la iglesia parroquial de Cracovia ofrezca algún servicio de guardería o programa infantil. Las deliberaciones al respecto siguen en curso y, si alguien está interesado/a, puede comunicarlo a la Oficina de la Asamblea